金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名柔諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧繡綢巾送禮糖菓紙料炮竹磁器杉索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞西土西商匯銀回鄉皆欲即到即收為快惟如拿大若中國人未設有匯莊向由西人銀行轉匯但西人銀行所用收支時候拖延兼人多有不便者故也該匯寄到港揭往銀行向收要候西人對合來碼落出如房紙股單字號担保方能交銀

珍此者須候半日始得銀兩未免費時阻碍弟有鑒此特創設粘理匯莊局妥論產近期可待達依銀行親炬

局妥論產近期可待達依銀行親炬

吸引銀紙傳帶僑胞及商戶要匯寄到港隨時可以妥收我由電匯

就乃收除免莊人担保阻掏時候也

如各內埠粘里要匯就由信紙寄柯

新紙付來莊乃出報要匯各條要粘

粘如金山貨物資等坐裕乃係利便

工商起見仰就留意賜顧是幸。

◎本號常有大小金錢便換

◎粘匯寄時候每日 由上午拾点至下午五点

◎星日匯水特優

雲高華代理人林德紹
港順利匯莊司理人伍尚銀李英雄林翠林
域多利代理人永利源

通信處

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

廣興祥

遷鋪

廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無悞

▲電話 (詩吗) 二六六零

溫哥華埠 廣興祥司理人關耀崇啓

雲哥 永安藥房 華埠

選辦各省地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

精製中西送禮各色蔴糖

蔴糖美味適口甘香中西人士男女老幼皆喜食之消流極廣利源實大惟我華人每以業小而輕之素不講究利權外溢弟肆身西人蔴糖舖十有餘年精通西人製造之法思挽利權新組公司在永安藥房內仿照西法專製各色蔴糖發售樣樣俱全色色皆新送禮極合價甚相宜新張伊始志在揚名用此廣告請嘗試之如蒙各埠同胞留意光顧若有函赤付來取貨祈照西字門牌或寫永安同昌記妥收無悞定必依命付上以應高發是荷 郵費貴客自理

舖在片打街三十二號 電話矢磨二四〇四

雲高華永安藥房 同昌記司理 葉君邦 楊金樹 仝啓

同昌記自製各色蔴糖

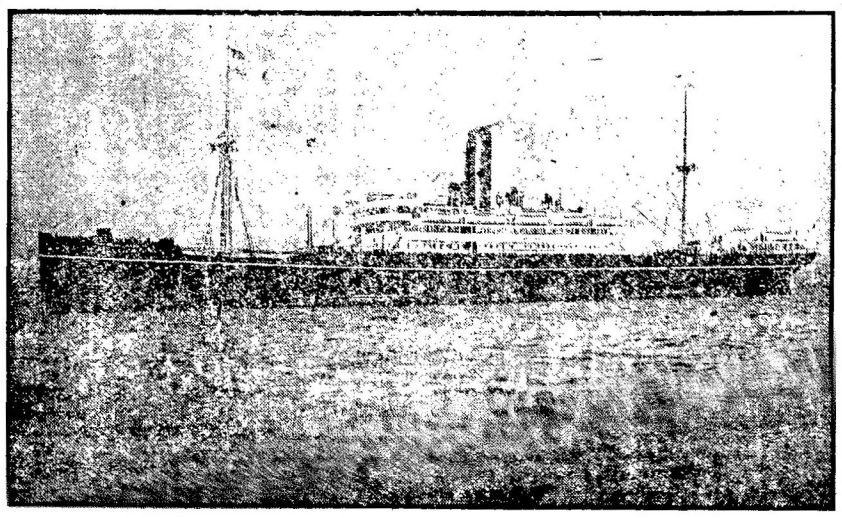
自製各項膏丹丸散

參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗痔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
陳皮加應子 一兩每打六毛
陳皮丁香梅 庄五

香港 鹿島丸 香取丸 ○船名

香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日

◀每兩禮拜一水由域多利直返香港◀



Nippon Yusen Kaisha O. S. K.
▶代理處◀ 大北車路公司
The Great Northern Railway Company Vancouver, B.C.

美港出帆日

諏訪丸 十二月十六日
伏見丸 一月廿七日

日郵船公司啓

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九崙辦祖國米茶油糖醬食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧為盼

司理林立晃 林普盛謹啓

雲高 聯 盛號 華埠

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張為特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線(矢么)八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七号

何年承接電火並有電火什物發售水籠

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.

五洲大藥房

自來血寄賣

參茸王桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

常有 陳皮金 跌打酒 正脾胆

◎海狗鞭 ◎脾巴腎鞭
◎昊鼠胆 ◎正花旗參

廣興隆

新張

廣告

KWONG HING LUNG Co.
111 Pe der St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER. B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾時欵男女鞋襪送禮香檢糖果各色膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

◎方藻記火肉常便

◎代理粵城十入甫萬春園 參貝製陳皮片各項膏丹丸散發售

◎舖在片打街門牌一百十一號

喊線(矢么)九一七六

雲高華廣興隆司事人 方富健 廖就啓

雲哥 萬生廣 華埠

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大帮臘味特別減價平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨閩腸每箱四十八元七
五十磅新蠔豉腸每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元二
四十磅新鹵肉每箱七十四元

企霖文大衣裳舖

童子成套衣服
價目十七元大小皆備
最新時裝雙襟或單襟有腰
帶或無腰帶式精工縫匠上
等羊毛包合身材有不如意
原銀奉回

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN'S LIMITED
153 HASTINGS ST. W.